

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 16

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bissen weggeschleppt, nachdem er sich so schön eingeschmeichelt hatte. Von diesem Tage an nennt ihn mein Nachbar nur noch „Präsident Wilson“!...

20-11-19

### Wilsons Rede

Es warf sich Wilson in die Küftung Der stark moralischen Entrüstung. Doch vor Eröffnung seiner Rede Verlas er die Begründungsrede: Die Rücksicht auf das Publikum Erheischt Erörterung des Warum.

„Die alt — und neue Welt bewahren Vor den germanischen Barbaren Und allzu schroffer Torpedierung“...

So etwa klang die Motivierung. Auch, sagt er, werden baldigst kollern Der Kanzler und die Hohenzollern.

Srenetisch Beifall die Entente Bezeugte diesem Dokumente: „Da seht ihr einmal schwarz auf weiss, Was bei uns jedes Kindlein weiss! Da bietet sich in voller Klarheit Die unverhüllte nackte Wahrheit! Was Wilson sprach, das ist notorisch, Verwenden wird man ihn historisch!“

Bedeutend anders die Zentralen Den Eindruck dieser Rede malen. Wie lautet's dort? Das Nachwerk sei Die widerlichste Heuchelei.

Von Rechtsinn habe nicht ein Schimmer In dem verlognen Herrenzimmer! Verschieden klingt auch die Senfur, Die Wilson in der Schweiz erfuhr.

Man sollte sich in solchen Dingen Stets auf des Redners Standpunkt schwingen. Der Standpunkt ist kein absoluter, Kein schlechthin böser, schlechthin guter, Was heisst gerade, was heisst schief? Das ist ja völlig relativ. Der Standpunkt ist bald hier, bald da, Der Wilsons heisst Amerika.

Karl John.

0110110

## Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

*Via offen im Matzyarbrüü bei bapfneidman Prisen vorzüglich*

### Restaurant „Meyerei“

Ecke

M  
u  
n  
s  
t  
e  
r  
g  
a  
s  
s  
e



Ecke

S  
p  
i  
e  
g  
e  
l  
g  
a  
s  
s  
e

Original-Holländer-Stuhl

Bekannt für grosse Behaglichkeit — Exquisite feine Küche  
Prima Weine Jan. Ephraim

### Stadelhof- Bahnhof-Restaurant

Express - Bier - Wein - Buffet  
Familie BOLLETER

### Restaurant „Schweizerhof“

Militärstrasse 42 — Telefon 9433 — bei der Kaserne  
1589 Gute bürgerliche Küche  
Jeden Dienstag und Donnerstag  
ff. offene und Flaschenweine. — Hürliemann-Bier  
Sich bestens empfehlend E. Hoffbauer-Sauter

### Café-Restaurant z. Zähringer

Mühlegasse — Zürich I — Zähringerstr.  
Gute Küche zu bescheidenen Preisen.  
Erstklassige Weine aus dem Zürcher Staatskeller.  
ff. Hürliemann-Bier.  
Spezialität: Lebende Fische aus dem Behälter.  
1452 HEINRICH HUBSCHMID.

### Vegetarierheim Zürich

Sihlstr. 26/28, vis-à-vis St. Anna Hof  
Vegetarisches Restaurant  
Täglich reiche Auswahl in vorzüglich zubereiteten Mehlspeisen und frischen Gemüsen. Kaffee, Tee, Chocolate zu jeder Tageszeit. 1678 Inh.: A. Hiltl

### Vegetarisches Speise-Restaurant „THALYSIA“

Holbeinstr.-Seefeldstr. 19  
(3 Min. v. Bellevue)  
Täglich reiche Auswahl, schmackhaft zubereitet und leicht verdauliche Speisen  
Grosses Lokal im Parterre, Separatzimmer im I. St.

### Zeughaus- str. 31 International

Gemütliches, bestrenommiertes Familien-Café 1651  
Täglich Konzert!  
Prima Weine. - Gute Biere. - Bescheidene Preise.  
Es empfiehlt sich höflich. P. Kämpel.

### Wolf Bierhalle

Limmatquai — Nahe Bahnhof  
Anerkannt billige Quelle für Speis und Trank! —  
Samstag und Sonntag Freikonzert  
1653 K. Fürst

### Alkoholfreies Restaurant

Gerechtigkeitstrasse Nr. 6 — beim Bahnhof Selnau  
Gute Küche.  
Mittagessen von Fr. —80, 1.— an und Fr. 1.50, sowie reichhaltige Abendplatten. — Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit. — Eigene Konditorei.  
Alkoholfreie Weine in allen Sorten, in Fl. und offen.  
1615 Th. Popp.

### Restaurant BELLEVUE

Militärstrasse 16  
bei der Kaserne 1623  
ff. helles und dunkles Bier  
Gute kalte u. warme Speisen  
In Flaschen- u. offene Weine  
A. Froidevaux-Meyer

### Restaurant „WELLENBURG“

Niederdorfstr. 62  
ff. Uetliberg-Bier hell u. dunkel  
Samstag und Sonntag  
Konzert  
Karl Rüttimann  
Coiffeur  
1601

### Besuchen Sie in Zürich das altbekannte

### Café Zwingli

Rindermarkt 20, Zürich I.  
Nur prima Weine  
Mittwoch u. Freitag Konzert  
1724 S. HUGO, Wirt

Universitätsstudium u. Matur.  
in vorger. Alter möglich durch

### Korrespondenz-Unterricht

bei erfähr. Profess. Monatl. Fr. 50.—  
Offerten unt. „Bestanden“ an Orell  
Füssli-Annoucen, Zürich. 1762



Obstbranntwein — Kirsch  
Preislisen — Leihgebilde  
Höchste Auszeichnungen!

### Eine Tasse guten Kaffee

für nur 10 Cts., sowie feinste Früchten-, Nidel-, Käs- und Zwiebelwähen etc. erhalten Sie in der Kaffeestube und Konditorei von

G. RAFF, Josephstrasse 79, Zürich 5.

Für alkoholfreie Getränke billigste Preise. 1587

### Seppli Huber's Restaurant Belvédère

Bestbekannte Pension nächst den Hochschulen  
Culmannstrasse 19 — Telefon 9634  
Schöne Zimmer mit guter Pension von Fr. 4.50 an  
Gesellschafts-Zimmer — Billard

### Hotel-Restaurant „ALBULA“

3 Schützengasse 3  
Gut bürgerliche Küche. Prima Weine. ff. Aktienbier (hell und dunkel). Zimmer von Fr. 2.50 an. 1572  
Es empfiehlt sich bestens Fr. Kehrle.

*Gross-Restaurant & Passage-Café St. Anna Hof*  
*Lebenswerteste und best besuchte Lokalitäten*  
*Auswahlreiche Küche - Saisonspezialitäten - Eigene Wiener-Konditorei*